

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Gartenmöbel auf einer stabilen und ebenen Fläche aufgestellt werden, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern.	Make sure that the garden furniture is placed on a stable and level surface to prevent it from tipping or falling over.	Assurez-vous que le salon de jardin est placé sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe.	Assicurarsi che i mobili da giardino siano posizionati su una superficie stabile e piana per evitare che si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat het tuinmeubilair op een stabiele en vlakke ondergrond staat, zodat het niet omvalt of omvalt.	Asegúrese de que los muebles de jardín estén colocados sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že zahradní nábytek je umístěn na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení nebo pádu.	Provjerite je li vrtni namještaj postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako se ne bi prevrnuo ili prevrnuo.	Provjerite je li vrtni namještaj postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako se ne bi prevrnuo ili prevrnuo.	Ügyeljen arra, hogy a kerti bútor stabil és sima felületre kerüljön, nehogy felboruljon vagy felboruljon.
Falls die Möbel mit Polstern und Kissen ausgestattet sind, informieren Sie darüber, dass diese regelmäßig gereinigt und bei Nichtgebrauch trocken gelagert werden sollten, um Schimmelbildung und Verschleiß zu vermeiden.	If the furniture is equipped with upholstery and cushions, inform the customer that these should be cleaned regularly and stored in a dry place when not in use to avoid the formation of mould and wear and tear.	Si les meubles sont équipés de tissus d'ameublement et de coussins, informez-les que ceux-ci doivent être nettoyés régulièrement et stockés dans un endroit sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour éviter la croissance de moisissures et l'usure.	Se il mobile è dotato di tappezzeria e cuscini, informare che questi devono essere puliti regolarmente e conservati in un luogo asciutto quando non vengono utilizzati per evitare la formazione di muffe e l'usura.	Als het meubilair is voorzien van stoffering en kussens, informeer dan dat deze regelmatig moeten worden schoongemaakt en op een droge plaats moeten worden bewaard wanneer ze niet worden gebruikt, om schimmelgroei en slijtage te voorkomen.	Si los muebles están equipados con tapizados y cojines, informe que estos deben limpiarse periódicamente y guardarse en un lugar seco cuando no estén en uso para evitar el crecimiento de moho y el desgaste.	Pokud je nábytek vybaven čalouněním a polštáři, informujte, že je treba je pravidelně čistit a skladovat na suchém místě, když se nepoužívá, aby se zabránilo růstu plísni a opotřebení.	Ako je namještaj opremjen presvlakama i jastucima, obavijestite ih da ih treba redovito čistiti i pohraniti na suho mjesto kada se ne koriste kako biste sprječili pojavu pljesni i habanje.	Ako je namještaj opremjen presvlakama i jastucima, obavijestite ih da ih treba redovito čistiti i pohraniti na suho mjesto kada se ne koriste kako biste sprječili pojavu pljesni i habanje.	Ha a bútorok kárpittal és párnákkal vannak felszerelve, tájékoztassa arról, hogy ezeket rendszeresen tisztítani kell, és használaton kívül száraz helyen kell tárolni a penésképződés és a kopás elkerülése érdekében.
Geben Sie Anweisungen zur umweltgerechten Entsorgung alter oder beschädigter Gartenmöbel gemäß den örtlichen Vorschriften.	Provide instructions for environmentally friendly disposal of old or damaged garden furniture in accordance with local regulations.	Fournissez des instructions pour l'élimination écologiquement correcte des meubles d'extérieur anciens ou endommagés, conformément aux réglementations locales.	Fornire istruzioni per uno smaltimento ecologicamente corretto dei mobili da esterno vecchi o danneggiati in conformità con le normative locali.	Geef instructies voor het milieuerverantwoord afvoeren van oud of beschadigd tuinmeubilair in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Proporcione instrucciones para la eliminación ambientalmente racional de muebles de exterior viejos o dañados de acuerdo con las regulaciones locales.	Poskytněte pokyny pro ekologickou likvidaci starého nebo poškozeného venkovního nábytku v souladu s místními předpisy.	Osigurajte upute za ekološki prihvatljivo odlaganje starog ili oštećenog vanjskog namještaja u skladu s lokalnim propisima.	Osigurajte upute za ekološki prihvatljivo odlaganje starog ili oštećenog vanjskog namještaja u skladu s lokalnim propisima.	Adjon utasításokat a régi vagy sérült kultéri bútorok környezetkímélő ártalmatlanításához a helyi előírásoknak megfelelően.
Stellen Sie den Klappstuhl auf eine stabile und ebene Unterlage, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern. Vermeiden Sie den Einsatz des Stuhls auf unebenem oder rutschigem Untergrund.	Place the folding chair on a stable and level surface to prevent it from tipping over or slipping. Avoid using the chair on uneven or slippery surfaces.	Placez la chaise pliante sur une surface stable et plane pour éviter qu'elle ne bascule ou ne glisse. Évitez d'utiliser la chaise sur des surfaces inégales ou glissantes.	Posizionare la sedia pieghevole su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o scivoli. Evitare di utilizzare la sedia su superfici irregolari o scivolose.	Plaats de klapstoel op een stabiele en vlakke ondergrond om te voorkomen dat hij omvalt of wegglidt. Vermijd het gebruik van de stoel op oneffen of gladde oppervlakken.	Coloque la silla plegable sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o se resbale. Evite utilizar la silla en superficies irregulares o resbaladizas.	Umísteťte skládací židle na stabilní a rovnou plochu, aby se nepřevrátila nebo neklouzala. Nepoužívejte židle na nerovném nebo kluzkém povrchu.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste sprječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristiti stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste sprječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristiti stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Helyezze az összecsukható széket stabil és vízszintes felületre, nehogy felboruljon vagy elcsússzon. Kerülje a szék használatát egyenetlen vagy csúszós felületen.
Setzen Sie sich mit dem gesamten Gewicht gleichmäßig auf den Klappstuhl und vermeiden Sie abrupte Bewegungen oder plötzliches Aufstehen, um das Risiko eines Umkippen zu reduzieren.	Sit evenly on the folding chair with your entire weight and avoid abrupt movements or standing up suddenly to reduce the risk of tipping over.	Asseyez-vous sur la chaise pliante avec tout votre poids uniformément et évitez les mouvements brusques ou le fait de vous lever brusquement pour réduire le risque de basculement.	Sedersi sulla sedia pieghevole con tutto il peso in modo uniforme ed evitare movimenti bruschi o alzarsi improvvisamente per ridurre il rischio di ribaltamento.	Ga met uw gehele gewicht gelijkmatig op de klapstoel zitten en vermijd abrupte bewegingen of plotseling opstaan om het risico op omvallen te verkleinen.	Siéntate en la silla plegable con todo tu peso de manera uniforme y evita movimientos bruscos o levantarte repentinamente para reducir el riesgo de volcarte.	Posađte se na skládací židle celou svou vahou rovnomořně a vyhněte se prudkým pohybům nebo náhlému vstávání, abyste snížili riziko převrácení.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste snizili rizik od prevrtanja.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste snizili rizik od prevrtanja.	Üljön az összecsukható székre teljes súlyával egyenletesen, és kerülje a hirtelen mozgulatokat vagy a hirtelen felállást, hogy csökkentse a felborulás kockázatát.
Wenn der Klappstuhl für den Außenbereich vorgesehen ist, stellen Sie sicher, dass er witterfest undrostbeständig ist. Lagern Sie den Stuhl bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	If the folding chair is intended for outdoor use, make sure it is weatherproof and rust-resistant. Store the chair in a dry place when not in use to avoid damage from moisture.	Si la chaise pliante est destinée à une utilisation en extérieur, assurez-vous qu'elle soit résistante aux intempéries et à la rouille. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez la chaise dans un endroit sec pour éviter tout dommage dû à l'humidité.	Se la sedia pieghevole è destinata all'uso esterno, assicurarsi che sia resistente alle intemperie e alla ruggine. Quando non in uso, riporre la sedia in un luogo asciutto per evitare danni causati dall'umidità.	Als de klapstoel bedoeld is voor gebruik buitenhuis, zorg er dan voor dat deze weerbestendig en roestbestendig is. Wanneer u de stoel niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats om schade door vocht te voorkomen.	Si la silla plegable está destinada a uso en exteriores, asegúrese de que sea resistente a la intemperie y al óxido. Cuando no esté en uso, guarde la silla en un lugar seco para evitar daños por la humedad.	Pokud je skládací židle určena pro venkovní použití, ujistěte se, že je odolná vůči povětrnostním vlivům a korozi. Pokud židle nepoužíváte, uložte ji na suché místo, aby nedošlo k poškození vlhkostí.	Ako je sklopivi stolac namierenen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrdu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ako je sklopivi stolac namierenen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrdu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ha az összecsukható széket kultéri használatra szánják, győződjön meg arról, hogy időjárásálló és rohszaálló. Használaton kívül tárolja a széket száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség okozta sérüléseket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Sie die maximale Belastungsgrenze des Möbelstücks nicht überschreiten. Dies gilt besonders für Stühle, Liegen und Tische.	Make sure that you do not exceed the maximum load limit of the piece of furniture. This is especially true for chairs, loungers and tables.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale du meuble. Cela s'applique particulièrement aux chaises, aux transats et aux tables.	Assicurati di non superare il limite massimo di carico del mobile. Ciò vale in particolare per sedie, lettini e tavoli.	Zorg ervoor dat u de maximale belastingslimiet van het meubelstuk niet overschrijdt. Dit geldt vooral voor stoelen, ligstoelen en tafels.	Asegúrate de no exceder el límite máximo de carga del mueble. Esto se aplica especialmente a sillas, tumbonas y mesas.	Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení daného kusu nábytku. To platí zejména pro židle, lehátka a stoly.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja komada namještaja. To se posebno odnosi na stolice, ležaljke i stolove.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja komada namještaja. To se posebno odnosi na stolice, ležaljke i stolove.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a bútor maximális terhelhetőségét. Ez különösen vonatkozik a székekre, nyugágyakra és asztalokra.
Einige Materialien könnten bei hohen Temperaturen beschädigt werden. Vermeiden Sie daher, heiße Gegenstände direkt auf den Möbeln zu platzieren.	Some materials may be damaged by high temperatures, so avoid placing hot objects directly on the furniture.	Certains matériaux peuvent être endommagés à des températures élevées. Évitez donc de poser des objets chauds directement sur les meubles.	Alcuni materiali potrebbero danneggiarsi alle alte temperature. Evitate quindi di appoggiare oggetti caldi direttamente sui mobili.	Sommige materialen kunnen bij hoge temperaturen beschadigd raken. Vermijd daarom het plaatsen van hete voorwerpen direct op het meubilair.	Algunos materiales pueden dañarse a altas temperaturas. Por tanto, evite colocar objetos calientes directamente sobre los muebles.	Některé materiály se mohou při vysokých teplotách poškodit. Vyvarujte se proto pokládání horkých předmětů přímo na nábytek.	Neki materijali mogu se oštetiť na visokim teplotama. Stoga izbjegavajte postavljanje vrućih predmeta izravno na namještaj.	Neki materijali mogu se oštetiť na visokim teplotama. Stoga izbjegavajte postavljanje vrućih predmeta izravno na namještaj.	Egyes anyagok magas hőmérsékleten megsérülhetnek. Ezért ne helyezzen forró tárgyakat közvetlenül a bútorra.